



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 29. november 2022
(OR. en)

15218/22

LIMITE

SCH-EVAL 167
SCHENGEN 107
JAI 1575
COMIX 564

NOTE

fra: formandskabet
til: delegationerne

Vedr.: Udkast til Rådets afgørelse om den fulde anvendelse af Schengenreglerne i Republikken Bulgarien og Rumænien

Vedlagt følger til delegationerne et udkast til Rådets afgørelse om den fulde anvendelse af Schengenreglerne i Republikken Bulgarien og Rumænien.

RÅDETS AFGØRELSE

af ...

om den fulde anvendelse
af Schengenreglerne
i Republikken Bulgarien og Rumænien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til akten fra 2005 vedrørende Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 4, stk. 2,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 4, stk. 2, i akten fra 2005 om Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse fastsættes det, at de bestemmelser i Schengenreglerne, der ikke er omhandlet i nævnte akts artikel 4, stk. 1, først finder anvendelse i hver af disse stater, når Rådet har truffet afgørelse herom, efter at det i overensstemmelse med de gældende Schengenevalueringsprocedurer er blevet sikret, at de nødvendige betingelser for anvendelsen af alle dele af de pågældende Schengenregler er opfyldt i disse medlemsstater.

¹ EUT C 380 E af 11.12.2012, s. 160.

- (2) Efter at have kontrolleret, at de nødvendige betingelser for anvendelsen af databeskyttelsesdelen af Schengenreglerne var opfyldt af Bulgarien og Rumænien, iværksatte Rådet bestemmelserne i Schengenreglerne vedrørende Schengeninformationssystemet for Bulgarien og Rumænien fra den 15. oktober 2010² med undtagelse af forpligtelsen til at nægte indrejse i eller ophold på deres område for tredjelandstatsborgere, om hvilke der er foretaget en indberetning af en anden medlemsstat med henblik på nægtelse af indrejse eller ophold, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1987/2006, og forpligtelsen til at afholde sig fra at udstede SIS indberetninger og fra at indlæse uddybende oplysninger i SIS samt fra at udveksle supplerende oplysninger om tredjelandstatsborgere med henblik på nægtelse af indrejse eller ophold, jf. forordning (EF) nr. 1987/2006 ("de resterende bestemmelser").
- (3) Rådet har i overensstemmelse med de gældende Schengenevalueringsprocedurer, der er fastlagt i Eksekutivkomitéens afgørelse af 16. september 1998 om nedsættelse af et stående udvalg for evaluering og anvendelse af Schengenreglerne (jf. SCH/Com-ex (98) 26 endelig udg.)³ kontrolleret, at de nødvendige betingelser for anvendelsen af Schengenreglerne er opfyldt inden for alle andre områder af Schengenreglerne – dvs. luftgrænser, landgrænser, politisamarbejde, databeskyttelse, Schengeninformationssystemet, søgrænser og visum – i Bulgarien og Rumænien.
- (4) Den 9. juni 2011 konkluderede Rådet, at Bulgarien og Rumænien har opfyldt betingelserne inden for hvert af de ovennævnte områder.

² Rådets afgørelse 2010/365/EU om anvendelse af Schengenreglernes bestemmelser om Schengeninformationssystemet i Republikken Bulgarien og Rumænien (EUT L 166 af 1.7.2010, s. 17).

³ EFT L 239 af 22.9.2000, s. 138.

- (5) Der kan derfor fastsættes datoer for disse medlemsstaters fulde anvendelse af Schengenreglerne, af hvilke personkontrollen ved de indre grænser til disse medlemsstater bør ophæves.
- (6) Den 12. oktober 2017 vedtog Rådet afgørelse (EU) 2017/1908⁴ om anvendelse af visse bestemmelser i Schengenreglerne om visuminformationssystemet ("VIS") i Republikken Bulgarien og Rumænien.
- (7) Den 25. Juni 2018 vedtog Rådet afgørelse (EU) 2018/934⁵ om anvendelse af de resterende bestemmelser i Schengenreglerne om Schengeninformationssystemet i Republikken Bulgarien og Rumænien.
- (8) Den forenklede ordning for tredjelandsstatsborgere, der er i besiddelse af et nationalt visum til kortvarigt ophold, der er udstedt af Bulgarien eller Rumænien til transit gennem eller forventet ophold på deres område af en varighed på højst 90 dage inden for en given periode på 180 dage, som indført ved Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 565/2014/EU⁶, bør opretholdes for at undgå, at det bliver vanskeligere for visse kategorier af personer at rejse. Visse bestemmelser i nævnte beslutning bør derfor fortsat gælde i en begrænset overgangsperiode.

⁴ EUT L 269 af 19.10.2017, s. 39.

⁵ EUT L 165 af 2.7.2018, s. 37.

⁶ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 565/2014/EU af 15. maj 2014 om indførelse af en forenklet ordning for personkontrol ved de ydre grænser, som bygger på, at Bulgarien, Kroatien, Cypern og Rumænien ensidigt anerkender visse dokumenter som ligestillede med deres nationale visa til transit gennem eller forventet ophold på deres område af en varighed på højst 90 dage inden for en given periode på 180 dage og om ophævelse af beslutning nr. 895/2006/EF og nr. 582/2008/EF (EUT L 157 af 27.5.2014, s. 23).

- (9) For så vidt angår Island og Norge udgør denne afgørelse en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne⁷, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra B, C, D og F, i Rådets afgørelse 1999/437/EF⁸.
- (10) For så vidt angår Schweiz udgør denne afgørelse en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne⁹, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra B, C, D og F, i afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/146/EF¹⁰.

⁷ EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36.

⁸ Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengenreglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31).

⁹ EUT L 53 af 27.2.2008, s. 52.

¹⁰ Rådets afgørelse 2008/146/EF af 28. januar 2008 om indgåelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne (EUT L 53 af 27.2.2008, s. 1).

- (11) For så vidt angår Liechtenstein udgør denne afgørelse en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne¹¹, der henhører under det område, der er nævnt i artikel 1, litra B, C, D og F, i afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2011/350/EU¹² –

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

¹¹ EUT L 160 af 18.6.2011, s. 21.

¹² Rådets afgørelse 2011/350/EU af 7. marts 2011 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, navnlig for så vidt angår afskaffelsen af kontrollen ved de indre grænser og personbevægelser (EUT L 160 af 18.6.2011, s. 19).

Artikel 1

1. Fra den [1. januar 2023] ophæves personkontrollen ved de indre land- og søgrænser med og mellem Bulgarien og Rumænien, og følgelig finder de bestemmelser i Schengenreglerne, der er opført i bilaget til nærværende afgørelse, anvendelse på Bulgarien og Rumænien i deres indbyrdes forhold og i forbindelserne med Kongeriget Belgien, Den Tjekkiske Republik, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Den Helleniske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, [Republikken Kroatien], Den Italienske Republik, Republikken Letland, Republikken Litauen, Storhertugdømmet Luxembourg, Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Republikken Slovenien, Den Slovakiske Republik, Republikken Finland og Kongeriget Sverige samt med Island, Fyrstendømmet Liechtenstein, Kongeriget Norge og Det Schweiziske Forbund.
2. For så vidt angår personkontrollen ved de indre luftgrænser ophæves denne fra den [26. marts 2023]*, og bestemmelserne i stk. 1 finder anvendelse fra denne dato, for så vidt som de regulerer ophævelsen af personkontrollen ved de indre luftgrænser.

* Der mindes om, at datoen for ophævelse af kontrollen ved luftgrænserne af tekniske årsager i praksis skal falde sammen med datoerne for IATA's sommer-/vintertid, dvs. enten den sidste søndag i marts eller den sidste søndag i oktober.

Artikel 2

Nationale visa til kortvarigt ophold, der er udstedt af Bulgarien og Rumænien før den [1. januar 2023], forbliver gyldige under hele gyldighedsperioden i forbindelse med transit gennem andre medlemsstaters område eller forventet ophold på deres område af en varighed på højst 90 dage inden for en given periode på 180 dage, i den udstrækning disse har godkendt sådanne visa til kortvarigt ophold med henblik herpå, jf. afgørelse nr. 565/2014/EU. Betingelserne i nævnte afgørelse finder anvendelse.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

Liste over de bestemmelser i Schengenreglerne,
jf. artikel 4, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2005,
der skal finde anvendelse på Bulgarien og Rumænien i deres indbyrdes forhold og i
forbindelserne med de medlemsstater, der anvender Schengenreglerne i fuldt omfang, samt
Island, Fyrstendømmet Liechtenstein, Kongeriget Norge og Det Schweiziske Forbund

- A. Følgende bestemmelser i konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen af 14. juni 1985, undertegnet den 19. juni 1990 i Schengen, om gradvis ophævelse af kontrollen ved de fælles grænser (EFT L 239 af 22.9.2000, s. 19):

Artikel 1, i det omfang den vedrører andre bestemmelser nævnt i dette punkt, artikel 18, artikel 19, stk. 1, 3 og 4, artikel 20, 21 og 22, artikel 40-43 samt artikel 126-130, i det omfang de vedrører andre bestemmelser nævnt i dette punkt; desuden artikel 1 og artikel 126-130, i det omfang de ikke er omfattet af Rådets afgørelse (EU) 2017/1908.

- B. Følgende andre EU-retsakter og retsakter til gennemførelse heraf:

1. Rådets direktiv 2001/40/EF af 28. maj 2001 om gensidig anerkendelse af afgørelser om udsendelse af tredjelandstatsborgere (EFT L 149 af 2.6.2001, s. 34)
2. Rådets beslutning 2004/191/EF af 23. februar 2004 om fastsættelse af kriterier og nærmere bestemmelser for udligning af de finansielle ubalancer, som følger af anvendelsen af direktiv 2001/40/EF om gensidig anerkendelse af afgørelser om udsendelse af tredjelandstatsborgere (EUT L 60 af 27.2.2004, s. 55)

3. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen) (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 60), i det omfang den ikke er omfattet af Rådets afgørelse (EU) 2017/1908
4. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009 af 13. juli 2009 om en fællesskabskodeks for visa (visumkodeks) (EUT L 243 af 15.9.2009, s. 1), med undtagelse af artikel 3, i det omfang den ikke er omfattet af Rådets afgørelse (EU) 2017/1908
5. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 265/2010 af 25. marts 2010 om ændring af konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen og forordning (EF) nr. 562/2006, hvad angår bevægelighed for indehavere af visum til længerevarende ophold (EUT L 85 af 31.3.2010, s. 1)
6. Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1105/2011/EU af 25. oktober 2011 om listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med et visum, og om oprettelse af en mekanisme til at opstille denne liste (EUT L 287 af 4.11.2011, s. 9)
7. Rådets afgørelse 2008/633/RIA af 23. juni 2008 om adgang til søgning i visuminformationssystemet (VIS) for de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og for Europol med henblik på forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger, med undtagelse af artikel 6

8. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 610/2013 af 26. juni 2013 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks), konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen, Rådets forordning (EF) nr. 1683/95 og (EF) nr. 539/2001 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 og (EF) nr. 810/2009 i det omfang den vedrører andre bestemmelser nævnt i dette bilag (EUT L 182 af 29.6.2013, s. 1)
9. Artikel 1 og artikel 6, stk. 5, litra a), afsnit III og de bestemmelser i afsnit II og bilagene hertil, der omhandler visuminformationssystemet, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeksen) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1), i det omfang den ikke er omfattet af Rådets afgørelse (EU) 2017/1908
10. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/2225 af 30. november 2017 om ændring af forordning (EU) 2016/399, for så vidt angår brugen af ind- og udrejssystemet (EUT L 327 af 9.12.2017, s. 1), i det omfang den endnu ikke finder anvendelse i henhold til artikel 66, stk. 2, i forordning (EU) 2017/2226
11. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/2226 af 30. november 2017 om oprettelse af et ind- og udrejssystem til registrering af ind- og udrejseoplysninger og oplysninger om nægtelse af indrejse vedrørende tredjelandstatsborgere, der passerer medlemsstaternes ydre grænser, om fastlæggelse af betingelserne for adgang til ind- og udrejssystemet til retshåndhævelsesformål og om ændring af konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen og forordning (EF) nr. 767/2008 og (EU) nr. 1077/2011, i det omfang den vedrører visuminformationssystemet som fastsat i forordning (EF) nr. 767/2008, og den endnu ikke finder anvendelse, jf. artikel 66, stk. 2, i forordning (EU) 2017/2226 (EUT L 327 af 9.12.2017, s. 20)

12. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1726 af 14. november 2018 om Den Europæiske Unions Agentur for den Operationelle Forvaltning af Store IT-Systemer inden for Området med Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed (eu-LISA) og om ændring af forordning (EF) nr. 1987/2006 og Rådets afgørelse 2007/533/JHA og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1077/2011, i det omfang den vedrører visuminformationssystemet som fastsat i forordning (EF) nr. 767/2008 og ikke er omfattet af Rådets afgørelse (EU) 2017/1908, ETIAS som oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 og ind- og udrejsesystemet som oprettet ved forordning (EU) 2017/2226 og omhandlet i dette bilag (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 99)
13. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende grænser og visum og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 og (EU) 2018/1861, Rådets beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/JHA (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 27), i det omfang den vedrører visuminformationssystemet som fastsat i forordning (EF) nr. 767/2008 og ikke er omfattet af Rådets afgørelse (EU) 2017/1908, ETIAS som oprettet ved forordning (EU) 2018/1240 og ind- og udrejsesystemet som oprettet ved forordning (EU) 2017/2226 og omhandlet i dette bilag

14. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/818 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende politisamarbejde og retligt samarbejde, asyl og migration og om ændring af forordning (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 og (EU) 2019/816 (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 85), i det omfang den vedrører visuminformationssystemet som fastsat i forordning (EF) nr. 767/2008 og ikke er omfattet af Rådets afgørelse (EU) 2017/1908, ETIAS som oprettet ved forordning (EU) 2018/1240 og ind- og udrejsesystemet som oprettet ved forordning (EU) 2017/2226 og omhandlet i dette bilag
15. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1155 af 20. juni 2019 om ændring af forordning (EF) nr. 810/2009 om en fællesskabskodeks for visa (visumkodeks) (EUT L 188 af 12.7.2019, s. 25)
16. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1133 af 7. juli 2021 om ændring af forordning (EU) nr. 603/2013, (EU) 2016/794, (EU) 2018/1862, (EU) 2019/816 og (EU) 2019/818 for så vidt angår fastsættelse af betingelserne for adgang til andre EU-informationssystemer med henblik på visuminformationssystemet (EUT L 248 af 13.7.2021, s. 1)
17. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1134 af 7. juli 2021 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EF) nr. 810/2009, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861, (EU) 2019/817 og (EU) 2019/1896 og om ophævelse af Rådets beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/RIA, med henblik på reform af visuminformationssystemet, i det omfang den ikke er omfattet af Rådets afgørelse (EU) 2017/1908 (EUT L 248 af 13.7.2021, s. 11)

18. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1152 af 7. juli 2021 om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861 og (EU) 2019/817, for så vidt angår fastlæggelse af betingelserne for adgang til andre EU-informationssystemer med henblik på det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (EUT L 249 af 14.7.2021, s. 15), i det omfang den vedrører visuminformationssystemet som oprettet ved forordning (EF) nr. 767/2008 og ind- og udrejsesystemet som oprettet ved forordning (EU) 2017/2226, og den endnu ikke finder anvendelse i henhold til artikel 66, stk. 2, i forordning (EU) 2017/2226.
-